



A 379841

Medieval Joke Poetry

THE *CANTIGAS D'ESCARNHO E DE MAL DIZER*

Benjamin Liu
t

HARVARD UNIVERSITY DEPARTMENT OF COMPARATIVE LITERATURE

DISTRIBUTED BY HARVARD UNIVERSITY PRESS

CAMBRIDGE, MASSACHUSETTS, AND LONDON, ENGLAND

2004

CONTENTS

Introduction: A Poetry of Jokes and Intention	1
Chapter 1 Proper Names, Equivocation, and <i>Escarnho</i>	17
Chapter 2 Bird-Signs and Other Allegories of the Future	35
Chapter 3 Pilgrimage and Profit	59
Chapter 4 Obscenity and Transgression in an Alfonsine <i>Cantiga</i>	68
Chapter 5 “Affined to Love the Moor”: Sexual Misalliance and Cultural Mixing	89
Chapter 6 “Aquí no Valen Doctores”: Christian Doctors and Charlatans	112
Chapter 7 Conclusion: Prologues to a Poetics of Laughter	131
Bibliography	147